

Ultrabay Slim Li-Polymer Battery

**ThinkPad**

# User's Guide



Ultrabay Slim Li-Polymer Battery

**ThinkPad**

# User's Guide

**ATTENTION**

Refer to the documentation that comes with your computer before installing the product.

**Note**

Be sure to keep your proof of purchase, because it might be required for warranty services. (See Appendix B, "Warranty information," on page B-1.)

**Second Edition (July 2005)**

**© Copyright Lenovo 2005.**

**Portions © Copyright International Business Machines Corporation 2005.**

**All rights reserved.**

U.S. GOVERNMENT USERS – RESTRICTED RIGHTS: Our products and/or services are provided with RESTRICTED RIGHTS. Use, duplication or disclosure by the Government is subject to the GSA ADP Schedule contract with Lenovo Group Limited, if any, or the standard terms of this commercial license, or if the agency is unable to accept this Program under these terms, then we provide this Program under the provisions set forth in Commercial Computer Software–Restricted Rights at FAR 52.227-19, when applicable, or under Rights in Data-General, FAR 52.227.14 (Alternate III).

---

# Contents

<b>About the ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer Battery . . . . .</b>	<b>1-1</b>
Product registration . . . . .	1-1
Product description . . . . .	1-1
<b>Appendix A. Service and Support . . . . .</b>	<b>A-1</b>
Online technical support . . . . .	A-1
Telephone technical support . . . . .	A-1
<b>Appendix B. Warranty information . . . . .</b>	<b>B-1</b>
Worldwide telephone list . . . . .	B-13
<b>Appendix C. Guarantee supplement for Mexico . . . . .</b>	<b>C-1</b>
<b>Appendix D. Notices . . . . .</b>	<b>D-1</b>
Trademarks . . . . .	D-2



---

## About the ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer Battery

This section provides information on registering, installing, and using the ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer Battery.

---

### Product registration

Thank you for purchasing this Lenovo product. Please take a few moments to register your product and provide us with information that will help Lenovo to better serve you in the future. Your feedback is valuable to us in developing products and services that are important to you, as well as in developing better ways to communicate with you. Register your option on the Lenovo Web site at:

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo will send you information and updates on your registered product unless you indicate on the Web site questionnaire that you do not want to receive further information.

---

### Product description

The ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer Battery (hereafter called the *second battery*) is supported for use with any ThinkPad computer that has an Ultrabay Slim bay. By inserting the second battery, you can prolong the operating time.

To insert the second battery into the Ultrabay Slim bay of your ThinkPad computer, refer to Access IBM, the on-board help system for the computer.

The option kit includes:

- ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer Battery
- This user's guide



## DANGER

There is a danger of an explosion if the rechargeable battery pack is replaced incorrectly. The battery pack contains a small amount of harmful substances. To avoid possible injury:

- Replace only with a battery of the type recommended by Lenovo.
- Keep the battery pack away from fire.
- Do not expose it to water or rain.
- Do not attempt to disassemble it.
- Do not short-circuit it.
- Keep it away from children.

Do not put the battery pack in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local ordinances or regulations and your company's safety standards.





---

## A propos de la batterie Ultrabay Slim Li-Polymer pour ThinkPad

La présente section contient les informations nécessaires à l'enregistrement, l'installation et l'utilisation de la batterie Ultrabay Slim Li-Polymer pour ThinkPad.

---

### Enregistrement du produit

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Lenovo. Prenez le temps de l'enregistrer et de fournir les informations qui aideront Lenovo à mieux vous servir ultérieurement. Vos commentaires sont pris en compte pour le développement de produits et de services, tout en permettant d'établir une meilleure communication avec vous. Enregistrez votre option sur le site Web Lenovo à l'adresse suivante :

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo vous fera automatiquement parvenir des informations et les mises à niveau relatives au produit enregistré, sauf si vous précisez sur le questionnaire que vous ne le souhaitez pas.

---

### Description du produit

La batterie Ultrabay Slim Li-Polymer pour ThinkPad (appelée ci-après *seconde batterie*) est compatible avec tout ordinateur ThinkPad doté d'une baie Ultrabay Slim. L'ajout de cette seconde batterie permet d'en prolonger la durée de fonctionnement.

Pour plus d'informations concernant l'ajout de la seconde batterie dans la baie Ultrabay Slim de votre ordinateur ThinkPad, consultez Access IBM, le système d'aide en ligne de votre ordinateur.

Le kit de l'option comporte les éléments suivants :

- La batterie Ultrabay Slim Li-Polymer pour ThinkPad
- Le présent guide d'utilisation



**DANGER**

Si le bloc de batteries rechargeable n'est pas bien en place, il existe un risque d'explosion. Le bloc de batteries contient, en petite quantité, des substances toxiques. Afin d'éviter tout accident :

- Ne le remplacez que par une batterie du type recommandé par Lenovo.
- N'exposez pas le bloc de batteries au feu.
- Ne l'exposez pas à l'eau ou à la pluie.
- Ne tentez pas de le démonter.
- Ne le mettez pas en court-circuit.
- Gardez-le hors de portée des enfants.

Ne le jetez pas à la poubelle ou à la décharge. Pour sa mise au rebut, reportez-vous à la réglementation en vigueur ou aux consignes de sécurité imposées par votre société.



---

## Informazioni sulla batteria ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer

Questa sezione contiene le informazioni sulla registrazione, sull'installazione e sull'utilizzo della batteria ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer.

---

### Registrazione del prodotto

Grazie per aver scelto questo prodotto Lenovo. Effettuare la registrazione del prodotto e fornire le informazioni per rendere migliore l'assistenza in futuro. La collaborazione è importante per lo sviluppo dei prodotti e dei servizi, oltre allo sviluppo delle comunicazioni. Registrare l'opzione sul sito Web Lenovo all'indirizzo:

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo invierà le informazioni e gli aggiornamenti relativi al prodotto registrato a meno che non venga indicato nel questionario del sito Web che non si desidera ricevere ulteriori informazioni.

---

### Descrizione del prodotto

Batteria Ultrabay Slim Li-Polymer (in seguito chiamata la *seconda batteria*) è supportata per utilizzare qualsiasi ThinkPad computer che abbia un Ultrabay Slim bay. Inserendo la seconda batteria, è possibile prolungare il periodo di funzionamento.

Per inserire la seconda batteria in Ultrabay Slim bay del ThinkPad computer, fare riferimento ad Access IBM, il sistema di aiuto per il computer.

Il kit di opzione include:

- Batteria ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer
- Questa guida per l'utente



## ATTENZIONE

Potrebbe esserci un pericolo di esplosione se la batteria ricaricabile non è sostituita in modo corretto. La confezione della batteria contiene una piccola quantità di sostanze nocive. Per evitare possibili danni:

- Sostituire la batteria con un tipo di batteria consigliato da Lenovo.
- Tenere la batteria lontana da fonti di calore.
- Non esporla all'acqua o alla pioggia.
- Non tentare di smontarla.
- Non creare un corto-circuito.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Non gettare la batteria nella spazzatura destinata ad una normale discarica. Quando si getta la batteria attenersi alle ordinanze locali o regole locali e agli standard della propria società.



---

## Informationen zum ThinkPad Ultrabay Slim-Lithium-Polymer-Akku

In diesem Abschnitt finden Sie Informationen zum Registrieren, Installieren und Verwenden des ThinkPad Ultrabay Slim-Lithium-Polymer-Akkus.

---

### Produktregistrierung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Lenovo Produkt entschieden haben. Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, um das Produkt zu registrieren und uns Informationen zu geben, durch Lenovo in Zukunft einen noch besseren Service bieten kann. Ihre Rückmeldung ist für uns sehr wertvoll, sowohl zur Entwicklung von Produkten und Services als auch zur Entwicklung besserer Kommunikationsmöglichkeiten zwischen Ihnen und Lenovo. Registrieren Sie Ihre Zusatzeinrichtung auf der Lenovo Website unter der folgenden Adresse:

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo sendet Ihnen Informationen und Aktualisierungen zum registrierten Produkt, es sei denn, Sie geben auf dem Fragebogen auf der Website an, dass Sie keine weiteren Informationen erhalten möchten.

---

### Produktbeschreibung

Der ThinkPad Ultrabay Slim-Lithium-Polymer-Akku (hier als *zweiter Akku* bezeichnet) kann mit jedem ThinkPad-Computer verwendet werden, der über eine Ultrabay Slim-Position verfügt. Durch das Einsetzen des zweiten Akkus können Sie die Betriebszeit verlängern.

Informationen zum Einsetzen des zweiten Akkus in die Ultrabay Slim-Position des ThinkPad finden Sie in der integrierten Onlinehilfefunktion des Computers.

Folgendes ist im Erweiterungssatz enthalten:

- ThinkPad Ultrabay Slim Lithium-Polymer-Akku
- Dieses Benutzerhandbuch



## VORSICHT

Der aufladbare Akku kann bei unsachgemäßem Austauschen explodieren. Der gelieferte Akku enthält gefährliche Stoffe. Gehen Sie nach folgenden Anweisungen vor, um mögliche Gefährdungen auszuschließen:

- Nur den von Lenovo empfohlenen Akku verwenden.
- Den Akku vor Feuer schützen.
- Den Akku vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.
- Den Akku nicht zerlegen.
- Den Akku nicht kurzschließen.
- Den Akku nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.

Bei der Entsorgung des Akku die örtlichen Bestimmungen für Sondermüll sowie die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen beachten.



---

## Acerca de la Batería de polímero de litio Ultrabay Slim para ThinkPad

Este apartado proporciona información acerca del registro, la instalación y la utilización de la Batería de polímero de litio Ultrabay Slim para ThinkPad.

---

### Registro del producto

Gracias por adquirir este producto de Lenovo. Tómese unos instantes para registrar el producto y proporcionarnos información que servirá de ayuda a IBM para prestarle un mejor servicio en el futuro. Su opinión es de gran utilidad a la hora de desarrollar productos y servicios importantes para que estén a su disposición, así como a la hora de mejorar la comunicación con usted. Registre su opción en el sitio web de Lenovo en:

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo le enviará información y actualizaciones del producto registrado a menos que en el cuestionario del sitio Web indique que no desea recibir más información.

---

### Descripción del producto

La Batería de polímero Ultrabay Slim para ThinkPad (a partir de ahora denominada *segunda batería*) es compatible con cualquier sistema ThinkPad que disponga de bahía Ultrabay Slim. Al insertar la segunda batería, prolongará el tiempo de funcionamiento.

Para insertar la segunda batería en la bahía delgada Ultrabay del sistema ThinkPad, consulte Acceso a IBM, en el sistema de ayuda incorporado de la máquina.

El kit de opciones incluye:

- Batería de polímero de litio Ultrabay Slim para ThinkPad
- La guía del usuario



## PELIGRO

Existe peligro de explosión si el paquete de la batería recargable se sustituye de forma no correcta. El paquete de la batería contiene una pequeña cantidad de sustancias perjudiciales. Para evitar posibles daños:

- Sustituya únicamente la batería por una del tipo recomendado por Lenovo.
- Mantenga el paquete de la batería alejada del fuego.
- No lo exponga al agua o a la lluvia.
- No intente desmontarlo.
- No provoque con él ningún cortocircuito.
- Manténgalo lejos del alcance de los niños.

No deje el paquete en la basura que después se llevará a un vertedero. Para eliminar las baterías, cumpla con las normativas locales o las regulaciones de los estándares de seguridad de su empresa.





---

## Sobre a Bateria ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer

Esta seção fornece informações sobre o registro, a instalação e o uso da Bateria ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer.

---

### Registro do Produto

Obrigado por adquirir este produto Lenovo. Reserve alguns minutos para registrar seu produto e fornecer informações que ajudarão a Lenovo a melhorar seus serviços. É importante que você forneça-nos feedback para que possamos desenvolver produtos e serviços úteis a você, melhorando assim a nossa comunicação. Registre o opcional no Web site da Lenovo, no endereço:

<http://www.lenovo.com/register>

A Lenovo enviará informações e atualizações para o produto registrado, a menos que você indique no questionário do Web site que não deseja recebê-las.

---

### Descrição do Produto

A Bateria ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer (doravante denominada a *segunda bateria*) pode ser utilizada em qualquer computador ThinkPad que contenha um compartimento Ultrabay Slim. Inserindo a segunda bateria, você pode prolongar o tempo operacional.

Para inserir a segunda bateria no compartimento Ultrabay Slim do computador ThinkPad, consulte o Access IBM, o sistema integrado de ajuda para o seu computador.

O kit de opcionais inclui:

- Bateria ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer
- Este guia do usuário



## PERIGO

Existirá perigo de explosão se a bateria recarregável for substituída de forma incorreta. A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias prejudiciais. Para evitar possíveis ferimentos:

- Substitua somente por uma bateria do tipo recomendado pela Lenovo.
- Mantenha a bateria longe do fogo.
- Não exponha a bateria à água ou chuva.
- Não tente desmontá-la.
- Não provoque um curto-circuito.
- Mantenha-a fora do alcance de crianças.

Não coloque o pacote de bateria em lixos jogados em lixeiras. Ao descartar a bateria, siga as regras ou regulamentações locais e os padrões de segurança da sua empresa.



---

# Baterie ThinkPad Ultrabay Slim Li Polymer

Tato část obsahuje informace o registraci, instalaci a používání baterie ThinkPad Ultrabay Slim Li Polymer.

---

## Registrace produktu

Děkujeme vám za zakoupení produktu Lenovo. Zaregistrujte si prosím zakoupený produkt a poskytněte údaje, díky kterým vám Lenovo bude moci poskytovat lepší služby. Zpětná vazba je důležitá pro vývoj produktů a služeb. Díky ní se nejen dovídáme, jaké produkty a služby očekáváte, ale také nacházíme nové, efektivnější způsoby komunikace. Produkt zaregistrujte na webové stránce Lenovo na adrese: <http://www.lenovo.com/register>. Pokud ve formuláři na webové stránce neuvédete, že nechcete dostávat další informace, Lenovo vám bude posílat informace a aktualizace k registrovanému produktu.

## Popis produktu

Baterie ThinkPad Ultrabay Slim Li Polymer (dále nazývaná druhá baterie), je podporována všemi počítači ThinkPad s pozicí Ultrabay Slim. Použitím druhé baterie prodloužíte provozní čas počítače. Postup pro vložení baterie do pozice Ultrabay Slim počítače ThinkPad naleznete v online systému nápovědy Access Lenovo. Dodávka obsahuje:

- baterii ThinkPad Ultrabay Slim Li Polymer
- tuto příručku



**NEBEZPEČÍ**

**Nesprávnou výměnou baterie může vzniknout nebezpečí výbuchu. Baterie obsahuje malé množství škodlivých látek. Abyste vyloučili možnost úrazu:**

- **Nahraďte baterii jen doporučeným typem baterie.**
- **Chraňte baterii před ohněm.**
- **Chraňte baterii před vodou a deštěm.**
- **Baterii nerozebírejte.**
- **Baterii nezkratujte.**
- **Baterii ukládejte mimo dosah dětí.**

**Nevyhazujte baterii do odpadu, který je vyvážen do zavážky. Při likvidaci baterie dodržuje místní nařízení a předpisy a bezpečnostní předpisy vašeho podniku.**



---

## Informácie o batérii ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer

Táto časť poskytuje informácie o registrácii, inštalácii a používaní batérie ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer.

---

### Registrácia produktu

Ďakujeme za zakúpenie tohto produktu spoločnosti Lenovo. Venujte chvíľu registrácii vášho produktu a poskytnite nám informácie, ktoré pomôžu spoločnosti Lenovo poskytovať v budúcnosti lepšie služby. Vaše odpovede sú hodnotné pri vývoji produktov a služieb, ktoré sú pre vás dôležité, ako aj pri vývoji lepších spôsobov našej komunikácie s vami. Zaregistrujte si váš produkt na webovej stránke spoločnosti Lenovo:

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo vám bude posilať aktualizácie a informácie o vašom zaregistrovanom produkte, pokiaľ v dotazníku na uvedenej webovej stránke neoznámíte, že si tieto informácie neželáte dostávať.

---

### Opis produktu

Batéria ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer (ďalej nazývaná *druhá batéria*) je podporovaná pre použitie na všetkých počítačoch ThinkPad, ktoré majú zásuvku Ultrabay Slim. Vložením druhej batérie môžete predĺžiť čas prevádzky.

Keď chcete vložiť druhú batériu do zásuvky Ultrabay Slim vášho počítača ThinkPad, pozrite si systém pomoci Access IBM.

Sada s týmto produktom obsahuje:

- Batériu ThinkPad Ultrabay Slim Li-Polymer
- Túto užívateľskú príručku



## NEBEZPEČENSTVO

Ak je dobijateľná batéria vymieňaná nesprávne, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Táto batéria obsahuje malé množstvo škodlivých látok. Aby ste predišli možnému zraneniu:

- Používajte len typ batérie, ktorý odporúča spoločnosť Lenovo.
- Batériu držte mimo dosahu ohňa.
- Nevystavujte ju dažďu, ani vode.
- Nepokúšajte sa ju rozmontovať.
- Batériu neskratujte.
- Držte ju mimo dosahu detí.

Batériu nevyhadzujte do odpadu, ktorý bude skladovaný pod zemou. Pri likvidácii batérie dodržiavajte lokálne predpisy alebo smernice a bezpečnostné štandardy vášho podniku.



---

## Bölüm 1. ThinkPad Ultrabay Slim Li Polimer Pil Hakkında

Bu bölümde, ThinkPad Ultrabay Slim Li Polimer Pil ürününün kaydedilmesine, kurulmasına ve kullanılmasına ilişkin yönergeler yer alır.

---

### Ürünün Kaydedilmesi

Bu Lenovo ürününü aldığımız için teşekkür ederiz. Lenovo'dan gelecekte daha iyi hizmet alabilmeniz için ürününüzü kaydetmek ve gerekli bilgileri vermek üzere lütfen birkaç dakikanızı ayırın. Görüşleriniz yeni ürünler ve hizmetler geliştirmenin yanı sıra, sizin daha iyi iletişim kurmamızı sağladığından bizim için değerlidir. Aksamınızı <http://www.lenovo.com/register> adresindeki Lenovo Web sitesine kaydedebilirsiniz. Web sitesi anketinde ürünle ilgili daha fazla bilgi almak istemediğinizi belirtmediğiniz takdirde, Lenovo size kaydedilen ürününüzle ilgili bilgi ve güncellemeler gönderecektir.

### Ürün Tanımı

ThinkPad Ultrabay Slim Li Polimer Pil (buradan sonra ikinci pil olarak adlandırılacaktır) Ultrabay Slim bölmesi olan tüm ThinkPad bilgisayarlarında kullanılmak üzere desteklenmiştir. İkinci pili takarak çalışma süresini uzatabilirsiniz. İkinci pili ThinkPad bilgisayarınızın Ultrabay Slim bölümüne takmak için bilgisayarınızda bulunan Access Lenovo yardım sistemine başvurun. Seçenek takımı aşağıdakileri içerir:

- ThinkPad Ultrabay Slim Li Polimer Pil
- Bu kullanıcı kılavuzu



**TEHLİKE**

**Yeniden doldurulabilen pil paketi yanlış takılırsa patlama tehlikesi söz konusu olabilir. Pil paketi az miktarda zararlı madde içerir. Yaralanma olasılığını önlemek için::**

- **Pili yalnızca IBM tarafından önerilen bir pil tipiyle değiştirin.**
- **Pil paketini ateşten uzak tutun.**
- **Pili suya ya da yağmura maruz bırakmayın.**
- **Pili parçalarına ayırmaya çalışmayın.**
- **Pile kısa devre yaptırmayın.**
- **Pili çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.**

**Pil paketini atıkların toplu olarak yok edildiği yerlere atmayın. Pili ülkenizdeki yasalara ya da düzenlemelere ve şirketinizin güvenlik standartlarına uygun olarak atın.**





---

## Bölüm 2. Servis İstasyonları

### For Turkey Only

Garanti süresi içerisinde müşteri arızalı ürünü aşağıda belirtilen merkezlere teslim ederek garanti hizmetinden yararlanır. Ürün yerinde garanti hizmeti içeriyorsa, bu merkezlerden birine telefon edebilirsiniz.

#### Garanti Hizmetinin Alınabileceği Merkezler

##### - ADANA

BSD Bilgisayar San. ve Tic. Ltd. Şti.  
Adres: Cemal Paşa Mah. 7.Sokak No:7  
Mualla Berrin Gökşen Apt. Zemin Kat Seyhan  
Adana  
Web Adresi: <http://www.bsd.com.tr/>  
Telefon: 322 458 25 10 / 322 458 92 80/81  
Faks no: 322 458 47 83

##### - ANKARA

Arion Bilişim Sistemleri Tic. A.Ş.  
Adresi: Hereke Sok. 8/2  
Çankaya Ankara  
Posta Kodu: 06700  
Web Adresi: <http://www.arion.com.tr/>  
Telefon: 312 447 13 95  
Faks no: 312 447 58 36

Destek Bilgisayar ve İletişim Hizmetleri Tic. A.Ş.  
Adresi: Cinnah Caddesi, No:51/4  
Semt: Çankaya  
Posta kodu: 06680  
Şehir: Ankara  
Web Adresi: <http://www.destek.as/>  
Telefon: 312 442 19 21  
Faks no: 312 441 97 89

Probil Bilgi İşlem Destek ve Dan.San. ve Tic. A.Ş.  
Adresi: Teknoloji Geliştirme Bölgesi, ODTÜ Ofis Bina, Batı Cephe A-1  
Semt: Odtü  
Posta kodu: 06531  
Şehir: Ankara  
Web Adresi: <http://www.probil.com.tr/>  
Telefon: 312 210 18 08  
Faks no: 312 210 18 05

##### - ANTALYA

Bilsler Bilgi İşlem Tic. Ltd. Şti.

Adresi: Güllük Caddesi, 146.Sokak, Gökhan Apartmanı, No:1/3,6,7

Posta kodu: 07050

Şehir: Antalya

Web Adresi: <http://www.bilsler.net/>

Telefon: 242 247 75 28

Faks no: 242 241 10 68

- BOLU

Ercoskun Bilgisayar Yaz.Don.ve Dan.Hiz. Ltd. Şti.

Adresi: Tabaklar Mahallesi, Cumhuriyet Caddesi, No:35

Posta kodu: 14200

Şehir: Bolu

Web Adresi: <http://www.ercoskun.com.tr/>

Telefon: 374 212 58 46

Faks no: 374 212 70 98

- BURSA

Monitor Digital Bilgisayar Ltd. Şti.

Adresi: Mudanya Yolu, Şehit Mümin Mutlu Sokak, No:2

Posta kodu: 16160

Şehir: Bursa

Web Adresi: <http://www.monitordigital.com/>

Telefon: 224 242 43 10

Faks no: 224 242 40 22

- DENİZLİ

ALM Bilgisayar San. Tic. Ltd. Şti.

Adresi: 2. Ticari Yol, Kazım Kaynak İş Merkezi, No:65 Kat:3

Semt:

Posta kodu: 21100

Şehir: Denizli

Web Adresi: <http://www.bil-san.com.tr/>

Telefon: 258 264 28 55

Faks no: 258 265 74 77

- DİYARBAKIR

Metro Bilgisayar Eğitim Tic. ve San.Ltd. Şti.

Adresi: Ali Emiri 5. Sokak, Kaçmaz Apartmanı, No:4/1

Posta kodu: 21100

Şehir: Diyarbakır

Web Adresi: <http://www.metrobilgisayar.com.tr/>

Telefon: 412 223 94 36

Faks no: 422 224 55 07

- ERZİNCAN

Erzincan Bigisayar

Adresi: Hükümet Caddesi, No:33/1

Şehir: Erzincan

Web Adresi: <http://www.erzincanbilgisayar.com/>  
Telefon: 446 223 89 87  
Faks no: 446 224 24 34

- ERZURUM

Şark Bilgisayar Elektronik San. ve Tic. Ltd.Şti.  
Adresi: Yukarı Mumcu Caddesi, No:9  
Posta kodu: 25100  
Şehir: Erzurum  
Web Adresi: <http://www.sarkbil.com.tr/>  
Telefon: 442 234 21 02 / 04  
Faks no: 442 233 02 79

- ESKİŞEHİR

Eğitim Tanıtım ve Müşavirlik A.Ş. ( ETAM )  
Adresi: Kızılıklı Mahmut Pehlivan Caddesi, Abacı Apartmanı, No:34  
Posta kodu: 26020  
Şehir: Eskişehir  
Web Adresi: <http://www.etamacshop.com/>  
Telefon: 222 221 46 28 / 222 220 50 55  
Faks no: 222 221 69 91

- GAZİANTEP

Kalender Bilgisayar İnşaat Tekstil San. ve Tic. Ltd. Şti.  
Adresi: Karatarla Mahallesi, Yeniçeri Sokak, Sabu Ökkeş Çıkmazı, No:2  
Posta kodu: 27090  
Şehir: Gaziantep  
Web Adresi: <http://www.kalendertr.com/>  
Telefon: 342 215 18 18  
Faks no: 342 215 18 22

- İĞDIR

Ebru Elektronik ve Bilgisayar Sistemleri  
Adresi: Atatürk Caddesi, No:261  
Posta kodu: 76000  
Şehir: Iğdır  
Web Adresi: <http://www.ebruelektronik.com/>  
Telefon: 476 227 76 66 / 476 227 08 43 / 476 227 08 44  
Faks no: 476 227 76 66

- İSTANBUL

Bilgi Birikim Sistemleri Elctr.ve Bilg.Endüstrisi Müh.Hiz.Ltd.Şti.  
Adresi: Kocayol Caddesi, Kozyatağı Sokak, No: 3/B Kat:3  
Semt: Kozyatağı  
Şehir: İstanbul  
Web Adresi: <http://www.bilgibirikim.com/>  
Telefon: 216 373 98 00  
Faks no: 216 373 99 33

Destek Bilgisayar ve İletişim Hizmetleri Tic. A.Ş.

Adresi: Çınar Sokak, No:17

Semt: 4. Levent

Posta kodu: 80620

Şehir: İstanbul

Web Adresi: <http://www.destek.as/>

Telefon: 212 282 44 30

Faks no: 212 264 46 45

Deta Bilgisayar Hizmetleri Ltd. Şti.

Adresi: Vatan Cad. Ortadoğu İş Merkezi 2/1

Semt: Çağlayan

Şehir: İstanbul

Web Adresi: <http://www.deta.com.tr/>

Telefon: 212 296 47 00

Faks no: 212 296 47 06

Netservis Bilgisayar Sistemleri San. ve Tic. Ltd.Şti.

Adresi: İnönü Mahallesi,Alpkaya Caddesi, Ümit İş Merkezi, No:49, Kayışdağı

Semt: Kadıköy

Posta kodu: 34755

Şehir: İstanbul

Web Adresi: <http://netservis.com.tr/>

Telefon: 216 576 82 04

Faks no: 216 576 74 49

Novatek Bilgisayar Sistemleri San.ve Tic.Ltd.Şti.

Adresi: Raşit Rıza Sokak, Yıldırım İş Hanı, No: 1 Kat: 1

Semt: Mecidiyeköy

Posta Kodu: 80300

Şehir: İstanbul

Web Adresi: <http://www.novateknoloji.com/>

Telefon: 212 356 75 77

Faks no: 212 356 75 88

Peritus Bilgisayar Sist. Dış Tic.San.Ltd.Şti.

Adresi: Ziverbey Eğitim Mahallesi, Poyraz Sokak, Sadıkoğlu İş Merkezi 1, D:15

Ziverbey

Semt: Kadıköy

Posta kodu: 81040

Şehir: İstanbul

Web Adresi: <http://www.pbs.biz.tr/>

Telefon: 216 345 08 00

Faks no: 216 349 09 92

Probil Bilgi İşlem Destek ve Dan.San. ve Tic. A.Ş.

Adresi: Eski Büyükdere Caddesi, Dilaver Sokak, No:4 Otoparkı

Semt: 4. Levent

Posta kodu: 80660

Şehir: İstanbul

Web Adresi: <http://www.probil.com.tr/>  
Telefon: 212 317 61 00  
Faks no: 212 325 42 04

Tepum Teknoloji Prog. ve Uygulama Merkezi A.Ş.

Adresi: Emniyet Evleri Mah. Yeniçeri Sok. Emir Han. K:2 No:6  
Semt: 4.Levent  
Posta kodu: 34416  
Şehir: İstanbul  
Web Adresi: <http://www.tepum.com.tr/>  
Telefon: 0 212 324 60 10  
Faks no: 0 212 284 52 40

Turkuaz Bilgisayar Danışmanlık ve Yazılım Ltd. Şti.

Adresi: Doğanbey Caddesi, Çetinkaya Sokak, No:2, Kat:5  
Semt: İçerenköy  
Posta kodu: 81120  
Şehir: İstanbul  
Web Adresi: <http://www.turkuaz.net/>  
Telefon: 216 575 58 32  
Faks no: 216 575 01 08

- İZMİR

Adapa Bilgi Sistemleri A.Ş.

Adresi: Ankara Asfaltı, No:26/3, Rod-Kar 2 İş Merkezi, No: 305-309  
Semt: Bornova  
Posta kodu: 35110  
Şehir: İzmir  
Web Adresi: <http://www.biltas.com.tr/>  
Telefon: 232 462 67 80  
Faks no: 232 462 59 60

Egebimtes Ltd. Şti.

Adresi: 1370 Sokak, No:42, Kat:4, Blok:403, Yalay İş Merkezi  
Semt: Montrö  
Şehir: İzmir  
Web Adresi: <http://www.egebimtes.com.tr/>  
Telefon: 232 489 00 60  
Faks no: 232 489 99 08

Probil Bilgi İşlem Destek ve Dan.San. ve Tic. A.Ş.

Adresi: Şair Eşref Bulvarı, Huzur İşhanı, No:27/2 Kat:2  
Semt: Alsancak  
Posta kodu: 35210  
Şehir: İzmir  
Web Adresi: <http://www.probil.com.tr/>  
Telefon: 232 445 33 33  
Faks no: 232 441 40 40

- KAYSERİ

Netcom Bilişim Hizmetleri ve Tic. Ltd.Şti.

Adresi: Serçeönü Mahallesi Sivas Caddesi Birkan Sokak No:7

Semt: Kocasinan

Şehir: Kayseri

Web Adresi: <http://www.netcom.com.tr/>

Telefon: 352 222 11 43

Faks no: 352 222 07 07

- KONYA

Alamaç Bilgisayar Tic. Ltd. Şti.

Adresi: Babalık Mahallesi, Keyhüsrev Sokak, No:11/B

Posta kodu: 42060

Şehir: Konya

Web Adresi: <http://www.alamac.com.tr/>

Telefon: 332 320 65 20

Faks no: 332 320 65 19

- MALATYA

Probil Bilgi İşlem Destek ve Dan.San. ve Tic. A.Ş.

Adresi: İsmetiye Mahallesi, Yiğitcan İş Merkezi, No:10/6

Posta kodu: 44100

Şehir: Malatya

Web Adresi: <http://www.probil.com.tr/>

Telefon: 422 325 35 07

Faks no: 422 326 27 02

- MUĞLA

Bosis Bilgi ve İletişim Sistemleri Tic. Ltd. Sti.

Adresi: Nafiz Özsoy Caddesi, No:8, Bodrum

Şehir: Muğla

Web Adresi: <http://www.bosis.com.tr/>

Telefon: 252 316 05 32

Faks no: 252 313 83 04

- SAMSUN

VIP Bilgi İşlem Ltd. Şti.

Adresi: İstiklal Caddesi, No:159/13

Posta kodu: 55060

Şehir: Samsun

Web Adresi: <http://www.vipbilgiislem.com.tr>

Telefon: 362 230 88 52

Faks no: 362 234 77 22

- ŞANLIURFA

Bilban Bilgisayar Eğitim Tic. San. Ltd. Şti.

Adresi: Kızılay İşhanı, Kat:1-2

ehir: Şanlıurfa

Web Adresi: <http://www.bilban.com.tr/>

Telefon: 414 215 05 52

Faks no: 414 212 22 15

- TRABZON

Somdata Bilgisayar Paz. ve Tic. Ltd. Şti.

Adresi: Kemer kaya Mahallesi, Gazipaşa Caddesi, 1315 Saruhan İş Merkezi, No:6

Semt:

Posta kodu: 61100

Şehir: Trabzon

Web Adresi: <http://www.somdata.com.tr/>

Telefon: 462 323 15 64 / 84

Faks no: 462 326 56 07

---

## Bölüm 3. Ek Bilgiler

### For Turkey Only

#### 1. İmalatçı ya da ithalatçı firmaya ilişkin bilgiler:

Ürünün ithalatçı firması, Think Products B.V. Merkezi Hollanda Türkiye İstanbul Şubesi olup, sözkonusu firma ünvanı Lenovo Technology (The Netherlands) B.V. Merkezi Hollanda Türkiye İstanbul Şubesi olarak değiştirilecektir. Adresi ve telefonu şöyledir:

Büyükdere Caddesi Yapı Kredi Plaza B Blok

Kat: 15-A, Levent, Beşiktaş

34330, İstanbul, Türkiye

Tel: 90 212 317 15 00

#### 2. Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar:

Bu konuyla ilgili öncelikle "ThinkPad Ultrabay Slim Li Polimer Pil Hakkında" başlıklı bölümün okunmasını tavsiye ederiz. Ürününüzün onarım ya da bakıma gereksinimi olduğunda servis istasyonlarından birine başvurmanızı öneririz. Servis istasyonlarına ilişkin bilgiler ilgili bölümde sağlanmıştır.

#### 3. Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar:

Ürünüze ve bağlı olduğu aygıtı taşırken ya da nakliye sırasında dikkat etmeniz gereken birkaç nokta vardır. Aygıtı taşımadan önce tüm bağlı ortamların çıkartılmış olması, bağlı aygıtların çözülmesi ve kabloların sökülmüş olması gerekir. Bu aygıtın zarar görmemesi için gereklidir. Ayrıca aygıtınızı taşırken uygun koruma sağlayan bir taşıma kutusu kullanılmasına dikkat edin.

#### 4. Aygıtı ilişkin bakım, onarım ya da temizliğe ilişkin bilgiler:

Aygıtı ilişkin kullanıcının yapabileceği bir bakım ya da onarım yoktur. Bakım ya da onarıma gereksinim duyarsanız bir Çözüm Ortağı'ndan destek alabilirsiniz. Bakıma ilişkin diğer ek bilgiler için kitabın ilgili bölümünden (eğer sağlanmışsa) yararlanabilirsiniz. Ayrıca servis istasyonlarına ilişkin bilgileri kitabınızın aynı başlıklı bölümünde bulabilirsiniz.

#### 5. Kullanım sırasında insan ya da çevre sağlığına zararlı olabilecek durumlar:



Böylesi bir duruma maruz kalmamak ilk bölümde belirtilen hususları dikkatle okuyun ve uygulayın.

#### 6. Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler:

Kullanımla ilgili hatalardan kaçınmak için güvenlik yönergelerini okumanızı tavsiye ederiz.

#### 7. Ürünün özelliklerine ilişkin tanıtıcı ve temel bilgiler:

Ürünüze ilişkin tanıtıcı ve temel bilgileri "Ürün Tanımı" başlıklı bölümde bulabilirsiniz.

#### 8. Periyodik bakıma ilişkin bilgiler:

Ürün bir uzmanın yapması gereken periyodik bakımı içermez.

#### 9. Bağlantı ve montaja ilişkin bilgiler:

Aksamınızı çalışır hale getirebilmeniz için gerekli bağlantı ve montaj bilgileri kitabınızın ilk bölümünde açıklanmıştır. Kuruluş işlemini kendiniz yapmak istemiyorsanız satıcınızdan ya da bir servis istasyonundan ücret karşılığı destek alabilirsiniz.

#### 10. Servis istasyonlarına ilişkin bilgiler:

Bunlar kitabınızın aynı başlıklı bölümünde belirtilmiştir. Herhangi bir onarım ya da yedek parça ihtiyacı durumunda bu istasyonlardan birine başvurabilirsiniz.

#### 11. İthal edilmiş mallarda, yurt dışındaki üretici firmanın unvanı ve açık adresi ile diğer erişim bilgileri (telefon, telefaks ve e-mail vb.):

Ürün şirketimizin dünyadaki değişik üretim tesislerinin herhangi birinde üretilmiş olabilir. Bu kılavuz beraberindeki ürünün menşeyini kutu üzerindeki etiketlerden öğrenmek imkanı bulunmaktadır.

#### 12. "CE" işareti (varsa) ve uygunluk değerlendirme kuruluşunun unvanı ve açık adresi (telefon, telefaks ve e-mail vb.):

Şirketimizin AR-GE ve kalite kontrol laboratuvarları ürettiğimiz ürünlerin CE Uygunluğunu değerlendirmeye yetkilidir.

---

## 关于 ThinkPad Ultrabay 薄型锂聚合物电池

本部分提供有关注册、安装和使用 ThinkPad Ultrabay 薄型锂聚合物电池的信息。

---

### 产品注册

感谢您购买本 Lenovo 产品。请花一点时间注册您的产品并向我们提供有助于 Lenovo 将来更好地为您服务的信息。您的反馈对于我们在开发对您相当重要的产品和服务，以及寻找更好的方式以便与您沟通方面具有重要价值。在以下 Lenovo Web 站点注册您的选件：

<http://www.lenovo.com/register>

Lenovo 将向您发送有关您所注册的产品的信息和更新，除非您在 Web 站点的调查表中表明您不希望接收进一步的信息。

---

### 产品描述

ThinkPad Ultrabay 薄型锂聚合物电池（以下称为第二块电池）支持用于具有 Ultrabay Slim 机架的任意 ThinkPad 计算机。通过插入第二块电池，可延长操作时间。

要将第二块电池插入 ThinkPad 计算机的 Ultrabay Slim 机架中，请参阅 Access IBM（计算机的联机帮助系统）。

选件包包含：

- ThinkPad Ultrabay 薄型锂聚合物电池
- 本用户指南



危險

如果不正确地更换可再充电电池，会有爆炸的危险。电池含有少量有害物质。要避免可能的伤害：

- 仅使用 **Lenovo** 建议的电池类型进行更换。
- 使电池远离火源。
- 请勿将电池暴露在水中或雨中。
- 请勿试图拆开电池。
- 请勿使电池短路。
- 使电池远离儿童。

请勿将电池丢入掩埋处理的垃圾堆中。处理电池时，请遵守本地法令或法规以及您所在公司的安全标准。



---

## 關於 ThinkPad Ultrabay Slim 鋰聚合物電池

此章節提供註冊、安裝及使用 ThinkPad Ultrabay Slim 鋰聚合物電池的資訊。

---

### 產品註冊

感謝您購買此 Lenovo 產品。請花一點時間來註冊您的產品並提供我們相關資訊，這將會幫助 Lenovo 在將來提供您更好的服務。您的回應對於我們開發與您息息相關的產品與服務十分重要，也非常有助於我們找出更好的方式來與您進行溝通。請在下列 Lenovo 網站註冊您的選用設備：

<http://www.lenovo.com/register>

除非您在網站問卷指示不想收到進一步資訊，否則 Lenovo 會提供您所註冊產品的相關資訊和更新版本。

---

### 產品說明

ThinkPad Ultrabay Slim 鋰聚合物電池（以後稱為備用電池），可支援與任何具有 Ultrabay Slim 機槽的 ThinkPad 電腦搭配使用。藉由插入備用電池，您可以延長操作時間。

若要將備用電池插入 ThinkPad 電腦的 Ultrabay Slim 機槽，請參閱 Access IBM，即電腦的內建說明系統。

選用設備套件包括：

- ThinkPad Ultrabay Slim 鋰聚合物電池
- 本使用手冊



危險

如果以不正確的方式更換可重新充電的電池組，會有爆炸的危險。電池組包含少量的有害物質。要避免可能發生的傷害：

- 請僅以 **Lenovo** 建議的電池類型來更換。
- 讓電池組遠離火源。
- 請勿外曝在水或雨中。
- 請勿嘗試拆解它。
- 請勿發生短路。
- 請勿讓小孩取得。

不可將電池組丟到以掩埋方式處理的垃圾堆中。請依據當地法令或規範以及公司的安全標準來處置電池。



---

## ThinkPad ウルトラベイ・スリム リチウム・ポリマー・バッテリー・パックについて

このセクションでは、ThinkPad ウルトラベイ・スリム リチウム・ポリマー・バッテリー・パックの取り付け、および使用方法について説明します。

---

### オプションの登録

本 Lenovo製品をご購入いただきありがとうございます。お手数ですが、購入された製品を登録していただき、弊社が今後よりよいサービスを提供していく上で役立つようなコメントやご意見をお寄せくださいますようお願いいたします。お客様からのフィードバックは、弊社がお客様にとって重要な製品やサービスを開発したり、お客様とのコミュニケーション方法を改善する上で貴重なものです。お客様のオプションを次の Webサイトにご登録くださいますようお願いいたします。

<http://www-6.ibm.com/jp/jpccinfo/ibmjreg/>

ご登録いただいたお客様の製品につきましては、お客様から別途受信のお断りがない限り、弊社より新しい情報や更新情報をお送りさせていただきます。

---

### 製品説明

ThinkPad ウルトラベイ・スリム リチウム・ポリマー・バッテリー・パック (ここ以降は、セカンド・バッテリー と呼びます) は、ウルトラベイ・スリム・ベイが付いたどの ThinkPad コンピューターでも使用できます。セカンド・バッテリーを挿入すると、動作時間を長くすることができます。

ThinkPad コンピューターのウルトラベイ・スリム・ベイにセカンド・バッテリーを挿入する方法は、Access IBM (ThinkPad 用オンライン・ヘルプ・システム) を参照してください。

オプション・キットには、次のものが含まれています。

- ThinkPad ウルトラベイ・スリム リチウム・ポリマー・バッテリー・パック
- ユーザーズ・ガイド (本書)

## ⚠ 危険

バッテリー・パックを指定以外の方法にて利用した場合には、発熱、発火、液漏れ、爆発、破裂するなどの可能性があります、人身事故につながりかねない場合がありますので、十分ご注意ください。

- バッテリー・パックは指定充電方法以外にて充電しないでください。マニュアルに記述されている指定方法にて充電してください。
- バッテリー・パックは火の中に入れてください。火の中に入れて加熱したりすると、爆発したり、破裂したりすることがあります。
- バッテリー・パックに衝撃を与えないでください。衝撃を与えると破裂したり、液漏れすることがあります。
- バッテリー・パックを分解、改造しないでください。分解、改造すると、破裂したり、液漏れすることがあります。指定のバッテリー・パックでかつ、分解、改造していないもの以外では、安全性は保障できません。
- ショートさせないでください。
- 子供の手が届く所に置かないでください。

バッテリー・パックをごみ廃棄場で処分されるごみと一緒に捨てないでください。バッテリーを廃棄する場合は、地方自治体の条例または規則、およびお客様の会社の安全標準に従ってください。



---

## Appendix A. Service and Support

The following information describes the technical support that is available for your product, during the warranty period or throughout the life of the product. Refer to your Lenovo Statement of Limited Warranty for a full explanation of Lenovo warranty terms.

---

### Online technical support

Online technical support is available during the life of your product through the Personal Computing Support Web site at <http://www.lenovo.com/think/support>.

During the warranty period, assistance for replacement or exchange of defective components is available. In addition, if your option is installed in a ThinkPad or ThinkCentre computer, you might be entitled to service at your location. Your technical support representative can help you determine the best alternative.

---

### Telephone technical support

Installation and configuration support through the Customer Support Center will be withdrawn or made available for a fee, at Lenovo's discretion, 90 days after the option has been withdrawn from marketing. Additional support offerings, including step-by-step installation assistance, are available for a nominal fee.

To assist the technical support representative, have available as much of the following information as possible:

- Option name
- Option number
- Proof of purchase
- Computer manufacturer, model, serial number, and manual
- Exact wording of the error message (if any)
- Description of the problem
- Hardware and software configuration information for your system

If possible, be at your computer. Your technical support representative might want to walk you through the problem during the call.

For a list of Service and Support phone numbers, see "Worldwide telephone list" on page B-13. Phone numbers are subject to change without notice. For



the most current phone numbers, go to <http://www.lenovo.com/think/support> and click **Support phone list**. If the number for your country or region is not listed, contact your reseller or Lenovo marketing representative.

---

## Appendix B. Warranty information

### Warranty Information

The complete Statement of Limited Warranty is available in 29 languages and may be viewed online at <http://www.lenovo.com/think/warranty> or can be obtained by calling the phone number for your country in the telephone list below.

Warranty Information applicable to your Machine:

1. Warranty Period: 1 year
2. Type of Warranty Service: Customer Replaceable Unit ("CRU") and Customer Carry-In or Mail-In Service
3. Statement of Limited Warranty Version: LSOLW-00 05/2005

For warranty service consult the telephone list below. For service in countries not yet listed, visit [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) and click Support Phone List for a current telephone listing. Phone numbers are subject to change without notice.

### Garantie

La Déclaration de Garantie complète, disponible dans 29 langues, figure sur le CD du produit ou est accessible en ligne, à l'adresse <http://www.lenovo.com/think/warranty>.

Garantie applicable à votre Machine :

1. Période de garantie : 1 an
2. Type de service de garantie : Unité remplaçable par l'utilisateur et service après-vente en magasin ou par courrier
3. Version de la Déclaration de Garantie : LSOLW-00 05/2005

Pour connaître les services de garantie, consultez la liste de numéros de téléphone ci-après. Pour les services de garantie dans les pays ne figurant pas dans cette liste, reportez-vous au site <http://www.lenovo.com/think/support/> et cliquez sur Support Phone List pour obtenir une liste de numéros de téléphone en cours. Les numéros de téléphone font l'objet de modification sans préavis.

### Información de garantía

El documento completo Declaración de garantía limitada está disponible en 29 idiomas y se puede consultar en el CD del producto o en línea desde la dirección <http://www.lenovo.com/think/warranty> .

Información de garantía aplicable a su máquina:

1. Período de garantía: 1 año
2. Tipo de servicio de garantía: Unidad reemplazable por el cliente ("CRU") y servicio de transporte por parte del usuario o correo
3. Versión de la declaración de garantía limitada: LSOLW-00 05/2005.

Si desea información sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos siguiente. Para obtener servicio en los países que no figuran listados, visite [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) y pulse Support Phone List para conseguir un listado telefónico actualizado. Los números de teléfono están sujetos a cambio sin previo aviso.

Gewährleistungsinformationen

Die vollständige Erklärung über begrenzte Gewährleistung steht in 29 Sprachen zur Verfügung und kann über die Produkt-CD oder online unter <http://www.lenovo.com/think/warranty> angezeigt werden.

Für Ihre Maschine gelten folgende Gewährleistungsinformationen:

1. Gewährleistungszeitraum: 1 Jahr
2. Art des Gewährleistungsservice: "CRU"-Service (Customer Replaceable Unit, durch den Kunden austauschbare Funktionseinheit) und Anlieferung durch den Kunden oder per Versand
3. Version der Erklärung über begrenzte Gewährleistung: LSOLW-00 05/2005

Um Gewährleistungsservice in Anspruch zu nehmen, rufen Sie die entsprechende Telefonnummer aus der folgenden Liste an. Um Service in noch nicht aufgelisteten Ländern anzufordern, rufen Sie die Website unter [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) auf, und klicken Sie auf "Support Phone List". Daraufhin wird eine aktuelle Liste mit Telefonnummern angezeigt. Telefonnummern können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Informazioni sulla garanzia

Le informazioni complete sulle istruzioni di garanzia limitata sono disponibili in 29 lingue può essere visualizzato dal CD del prodotto oppure online nel sito <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Informazioni di garanzia applicabili alla propria macchina:

1. Periodo di garanzia 1 anno

2. Tipo del servizio di garanzia Customer Replaceable Unit ("CRU") e Customer Carry-In o Mail-In Service
3. Dichiarazioni della versione del limite di garanzia: LSOLW-00 05/2005  
Per il servizio di garanzia consultare l'elenco telefonico riportato di seguito.  
Per il servizio nei paesi non in elenco, visitare il sito [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) e fare clic su supporto Elenco telefonico per un elenco telefonico corrente. I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza previa notifica.

#### Informações de Garantia

A Declaração de Garantia Limitada completa está disponível em 29 idiomas e pode ser exibida utilizando-se o CD do produto ou on-line no endereço <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Informações de garantia aplicáveis ao seu computador:

1. Período de Garantia: 1 ano
2. Tipo de Serviço de Garantia: CRU (Customer Replaceable Unit) e Serviço de Atendimento ou Mala Direta ao Cliente
3. Versão da Declaração de Garantia Limitada: LSOLW-00 05/2005  
Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica abaixo. Para serviços em países que ainda não estão listados, visite o endereço [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) e clique em Support Phone List para obter uma lista atual de telefones. Os números de telefone estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

## Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Περιορισμένης Εγγύησης είναι διαθέσιμο σε 29 γλώσσες και μπορεί να εξεταστεί από το CD του προϊόντος ή από την ιστοσελίδα:  
<http://www.lenovo.com/think/warranty>

Πληροφορίες σχετικά με την Εγγύηση που ισχύει για τη Μηχανή σας:

1. Περίοδος Εγγύησης: 1 έτος
2. Είδος Υπηρεσιών Εγγύησης: Υπηρεσία Μονάδων Αντικαθιστώμενων από τον Πελάτη ("CRU") και Υπηρεσίες με Μεταφορά ή Αποστολή από τον Πελάτη
3. Εκδοχή της Δήλωσης Περιορισμένης Εγγύησης: LSOLW-00 05/2005

Για τη λήψη υπηρεσιών εγγύησης, συμβουλευτείτε τον παρακάτω τηλεφωνικό κατάλογο. Για τη λήψη υπηρεσιών εγγύησης σε χώρα που δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) και επιλέξτε Support Phone List για να πληροφορηθείτε τους τρέχοντες αριθμούς τηλεφώνου. Οι αριθμοί τηλεφώνου υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς ειδοποίηση.

## Informatie over de garantie

De volledig Verklaring van beperkte garantie is beschikbaar in 29 talen en kan worden ingezien op de product-CD of online op <http://www.lenovo.com/think/warranty>.

Garantie-informatie voor uw Machine:

1. Garantieperiode: 1 year
2. Type garantieservice: CRU (Customer Replaceable Unit) en Customer Carry-In of Mail-In Service
3. Versie van Verklaring van beperkte garantie: LSOLW-00 05/2005

Voor garantieservice raadpleegt u de telefoonlijst hieronder. Voor niet genoemde landen gaat u naar [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) en klikt u op Support Phone List voor een actuele telefoonlijst. Telefoonnummers kunnen zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd.

## Garantioplysninger

Det fulde Servicebevis (Statement of Limited Warranty) er oversat til 29 sprog og findes på produkt-cd'en eller kan læses online på adressen <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Garantioplysninger for Deres Maskine:

1. Garantiperiode: 1 år
2. Servicetype i garantiperioden: CRU-service (Customer Replaceable Unit) og indleveringsservice eller indsendelsesservice
3. Version af Servicebevis: LSOLW-00 05/2005

Se nedenstående telefonliste vedr. garantiservice. Lande, som ikke er nævnt i listen, findes på adressen [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support). Klik på Support Phone List for at få vist en aktuell liste over telefonnumre. Telefonnumre kan ændres uden forudgående varsel.

Takuutiedot

Rajoitetun takuun ehdot sisältävä asiakirja on saatavana 29 eri kielellä, ja sitä voi tarkastella tuotteen CD-tietolevyn avulla tai siirtymällä WWW-osoitteeseen <http://www.lenovo.com/think/warranty>.

Konetta koskevat takuutiedot:

1. Takuuaika: 1 vuosi
2. Takuupalvelun laji: Asiakkaan vaihdettavissa olevia osia (CRU) koskeva palvelu ja asiakkaan toteuttama kuljetus tai postikuljetus
3. Rajoitetun takuun ehtojen versio: LSOLW-00 05/2005

Saat takuupalveluja soittamalla sopivaan alla olevan luettelon puhelinnumeroon. Jos haluamaasi maata ei ole vielä luettelossa, siirry WWW-osoitteeseen [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) ja napsauta Support Phone List -linkkiä, jotta näkyviin tulee ajan tasalla oleva maakohtaisten palvelupuhelinnumeroiden luettelo. Puhelinnumerot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

Garantibetingelser

De fullstendige garantibetingelsene er tilgjengelige på 29 språk på produkt-CDen eller på nettadressen <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Garantibetingelser som gjelder for din maskin:

1. Garantiperiode: 1 år
2. Type garantiservice: Customer Replaceable Unit ("CRU") og service med innlevering eller innsending
3. Versjon av garantibetingelser: LSOLW-00 05/2005

For garantiservice, se telefonlisten nedenfor. For service i land som ikke er på listen ennå, gå til [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) og klikk på Support Phone List for å få en oppdatert telefonliste. Telefonnumre kan endres uten forhåndsvarsel.

### Informacje gwarancyjne

Kompletne Warunki Ograniczonej Gwarancji są dostępne w 29 językach i można się z nimi zapoznać korzystając z dysku CD-ROM produktu lub z adresu <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Informacje gwarancyjne mające zastosowanie do Maszyny Klienta:

1. Okres gwarancyjny: 1 rok
2. Typ serwisu gwarancyjnego: serwis polegający na dostarczeniu Części Wymienianych przez Klienta (Customer Replaceable Unit - CRU) lub serwis z wysyłką lub transportem przez Klienta
3. Warunki Ograniczonej Gwarancji, wersja: LSOLW-00 05/2005

Lista telefonów do osób odpowiedzialnych za serwis gwarancyjny znajduje się poniżej. Aktualne numery telefonów do osób odpowiedzialnych za serwis w krajach nieuwzględnionych poniżej można znaleźć pod adresem [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support), klikając przycisk Support Phone List. Numery telefonów mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

### Informações Sobre a Garantia

A Declaração de Garantia Limitada integral encontra-se disponível em 29 idiomas e pode ser consultada no CD do produto ou em linha no endereço <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Informação sobre garantia aplicável à Máquina: 1. Período de Garantia:

1. ano
2. Tipo de Serviço de Garantia: Unidade Substituível pelo Cliente ("CRU") e Serviço de Entrega ou Envio
3. Versão da Declaração de Garantia Limitada: LSOLW-00 05/2005

Para obter o número de telefone de contacto do serviço de garantia, consulte a lista de números telefone abaixo apresentada. Para obter o serviço em países que ainda não constam na lista, consulte o Web site [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) e faça clique em Support Phone List para obter uma lista telefónica actual. Os números de telefone estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

## Garantiinformation

Den fullständiga Begränsade garantin (Statement of Limited Warranty) finns på 29 språk och kan läsas i sin helhet på CDn som följer med Maskinen eller på webben, adress <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Garantiinformation som gäller den här Maskinen:

1. Garantiid: 1 år
2. Typ av garantiservice: Kunden byter ut delar ("CRU" - Customer Replaceable Unit) och Kunden lämnar in (Customer Carry-In) eller skickar in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, version: LSOLW-00 05/2005

Telefonnummer till ställen där du kan få garantiservice finns i listan nedan.

Länder som ännu inte finns i listan kan du hitta på

<http://www.lenovo.com/think/support/> Klicka på Support Phone List så får du en aktuell telefonlista. Telefonnummer kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

## Záručné informácie

Kompletné Vyhlásenie o obmedzenej záruke je k dispozícii v 29 jazykoch a môžete si ho pozrieť z produktového CD alebo online na <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Záručné informácie týkajúce sa vášho Počítača:

1. Záručná doba: 1 rok
2. Typ záručného servisu: Customer Replaceable Unit ("CRU") a Customer Carry-In alebo Mail-In Service
3. Verzia vyhlásenia o obmedzenej záruke: LSOLW-00 05/2005

Záručný servis konzultujte na číslе v dole uvedenom telefónnom zozname. Servis v krajinách, ktoré tu nie sú uvedené, nájdete na [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support). Po kliknutí na Support Phone List nájdete aktuálny telefónny zoznam. Telefónne čísla sú predmetom zmeny bez upozornenia.



## Garancijske informacije

Celotna izjava o omejeni garanciji je na voljo v 29 jezikih in se nahaja na priloženem CD-ju ali na spletni strani <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Garancijski pogoji, ki veljajo za vaš računalnik:

1. Garancijsko obdobje: 1 leto
2. Vrsta garancijskega servisa: del, ki ga lahko zamenja stranka ("CRU") in servis s strankino ali pošto dostavo
3. Različica izjave o omejeni garanciji: LSOLW-00 05/2005

Za garancijski servis si oglejte spodnji seznam telefonskih števil. Za servis v državah, ki jih seznam še ne vključuje, obiščite [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) in za najnovejši seznam telefonskih števil kliknite Support Phone List (Seznam telefonskih števil za podporo). Pridržujemo si pravico do sprememb telefonskih števil brez predhodnega obvestila.

## Гаранционна информация

Пълният текст на Ограничените гаранционни условия е достъпен на 29 езика, и може да бъде прегледан от продуктовия CD или онлайн на <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Гаранционна информация, приложима за вашата Машина:

1. Гаранционен период: 1 година
2. Тип гаранционно обслужване: Подменями от клиента части ("CRU") и обслужване с доставяне от клиента или по пощата
3. Версия на Ограничените гаранционни условия: LSOLW-00 05/2005

Za гаранционно обслужване вижте списъка с телефони по долу. Za обслужване в неспоменati засега страни, посетete [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support), и щракнете на Support Phone List za актуален списък на телефоните. Телефонните номера подлежат на промяна без предизвестие.

## Jótállási tájékoztatás

A Korlátozott jótállási nyilatkozat 29 nyelven rendelkezésre áll, és megtekinthető a termék CD-n vagy a <http://www.lenovo.com/think/warranty> címen.

A gépre vonatkozó jótállási feltételek:

1. Jótállási időtartam: 1 év
2. Garanciális szerviz típusa: Felhasználó által cserélhető egység ("CRU") és beszállításos vagy postázásos szerviz
3. Korlátozott jótállási nyilatkozat száma: LSOLW-00 05/2005

A garanciális szervizről az alábbi telefonszámokon érdeklődhet. A fel nem sorolt országokban rendelkezésre álló szervizekről a [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) címen tájékozódhat (kattintson a Support Phone List elemre az aktuális telefonszámokért).

A telefonszámok bejelentés nélkül megváltozhatnak.

## Garanti Bilgileri

Sınırlı Garanti Bildirimi'nin tamamı 29 dile çevrilmiştir ve ürün CD'sinden ya da çevrimiçi olarak aşağıdaki adresten görüntülenebilir: <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Makineniz için geçerli Garanti Bilgileri:

1. Garanti Süresi: 1 yıl
2. Garanti Hizmetinin Tipi: Müşteri Tarafından Değiştirilebilir Birim ("CRU") ve Müşteri Tarafından Teslim ve Postayla Teslim Hizmeti
3. Sınırlı Garanti Bildirimi'nin Sürümü: LSOLW-00 05/2005

Garanti hizmeti için aşağıdaki telefon listesine bakın. Listede olmayan ülkelerdeki hizmetler için [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) adresine gidip Support Phone List seçeneğini tıklayarak güncel telefon listesine ulaşabilirsiniz. Telefon numaraları bildirilmeden değiştirilebilir.

## Informacije o jamstvu

Potpuna Izjava o ograničenom jamstvu je dostupna na 29 jezika i može se vidjeti na CD-u s proizvodom ili online na

<http://www.lenovo.com/think/warranty>

Informacije o jamstvu koje se odnose na vaš Stroj:

1. Period jamstva: 1 godina
2. Tip jamstvenog servisa: Korisnički zamjenjiva jedinica ("CRU") i Servis s Korisničkom ili Poštanskom dostavom
3. Izjava o ograničenom jamstvu Verzija: LSOLW-00 05/2005

Radi jamstvenog servisa pogledajte donji popis telefona. Za servis u zemljama koje još nisu na popisu posjetite <http://www.lenovo.com/think/support/> i kliknite Popis telefona za podršku za trenutni popis telefona. Telefonski brojevi se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

## Informace o záruce

Úplné Prohlášení o omezené záruce je k dispozici v 29 jazycích a můžete si jej prohlédnout na disku CD nebo na webové stránce <http://www.lenovo.com/think/warranty>

Informace o záruce vztahující se k vašemu stroji:

1. Záruční doba: 1rok.
2. Typ záručního servisu: CRU (Customer Replaceable Unit, díly vyměnitelné zákazníkem) a servis typu Customer Carry-In nebo Mail-In.
3. Prohlášení o omezené záruce, verze: LSOLW-00 05/2005

Informace o záručním servisu získáte na následujících telefonních číslech. Není-li na seznamu uvedeno číslo země, kterou hledáte, navštivte webové stránky [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support), klepněte na odkaz Support Phone List (telefonní seznam podpory) a zobrazí se aktuální telefonní seznam. Telefonní čísla se mohou měnit bez předchozího upozornění.

## מידע אחריות

הצהרת האחריות המוגבלת המלאה זמינה ב-29 שפות,  
וניתן למצוא אותה בתקליטור המוצר, או באופן מקוון,  
בכתובת

<http://www.lenovo.com/think/warranty>

מידע אחריות הישים למחשב שלכם:

1. תקופת אחריות: שנה אחת
2. סוג של שירות אחריות: יחידות להחלפה עצמית ("CRU") ושירות נשיאה עצמית של לקוחות או משלוח בדואר
3. גרסת הצהרת האחריות המוגבלת: 05/2005 LSOLW-00

לקבלת שירות אחריות, עיינו ברשימת הטלפונים שלהלן.  
לקבלת שירות במדינות שאינן מפורטות, בקרו באתר  
[www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support), ולחצו על  
Support Phone List לקבלת רשימת טלפונים עדכנית.  
ספרי הטלפון ניתנים לשינוי ללא הודעה מראש.

### Информация о гарантии

Полный текст Заявления об ограниченной гарантии переведен на 29 языков; с ним можно ознакомиться на компакт-диске продукта или на Web-сайте  
<http://www.lenovo.com/think/warranty>

Информация о гарантии для вашего компьютера:

1. Гарантийный срок: 1 год
2. Тип гарантийного обслуживания: Обслуживание при отказе узлов, подлежащих замене силами заказчика (CRU), и обслуживание при доставке или пересылке по почте силами заказчика.
3. Версия Заявления об ограниченной гарантии: LSOLW-00 05/2005

За гарантийным обслуживанием обращайтесь по телефонам, приведенным ниже. Если в списке нет телефона для вашей страны, посетите сайт <http://www.lenovo.com/think/support/> и щелкните по Support Phone List (Список телефонов поддержки), чтобы просмотреть текущий список телефонов. Приведенные здесь номера телефонов могут измениться без дополнительного уведомления.

## معلومات الضمان

البيان الكامل للضمان المحدود متاح في ٢٩ لغة ويمكن مشاهدته من خلال القرص المدمج للمنتج أو على الإنترنت بالموقع <http://www.lenovo.com/think/warranty>

معلومات الضمان التي سيتم تطبيقها على الجهاز الخاص بك:

1. فترة الضمان: سنة
2. نوع خدمة الضمان: ("CRU") Customer Replaceable Unit و Customer Carry-In أو Mail-In Service
3. بيان نسخة الضمان المحدود: LSOLW-00 05/2005

بالنسبة لخدمة الضمان، ارجع الى كشف التليفونات الموجود بأسفل. بالنسبة للبلاد التي لا يتم عرضها، ارجع الى الموقع / [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) واضغط على دعم كشف التليفونات لعرض كشف التليفونات الحالي. أرقام التليفون عرضة للتغيير بدون أي إشعار.

## 保修信息

可以 29 种语言获取完整的“有限保证声明”，并且可从产品 CD 中查看或从 <http://www.lenovo.com/think/warranty> 在线查看该“有限保证声明”

适用于您的机器的保修信息:

1. 保修期: 1 年
2. 保修服务类型: 客户可更换部件 (“CRU”) 和客户送修或邮寄服务
3. “有限保证声明”版本: LSOLW-00 05/2005

下面列出了关于保修服务的咨询电话。对于在未列出的国家或地区中的服务，请访问 [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support) 并且单击 Support Phone List 以获取当前的电话列表。电话号码如有更改，恕不另行通知。

## 保固資訊

完整的有限保固聲明共有 29 個語言版本，您可從產品光碟或 <http://www.lenovo.com/think/warranty> 網站查閱。

您機器的保固資訊如下：

1. 保固期限：1 年
2. 保固服務類型：客戶可自行更換組件 ("CRU") 及客戶親自或郵寄送修服務
3. 有限保證聲明版本：LSOLW-00 05/2005

保固維修服務電話清單如下。若找不到某些國家的服務電話，請造訪 [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support)，然後按一下 Support Phone List 以查閱目前的電話清單。電話號碼若有變更恕不另行通知。

## 보증 정보

완료된 보증 제한 설명서는 29개 언어로 사용 가능하며, 제품 CD나 <http://www.lenovo.com/think/warranty>에서 온라인으로 볼 수 있습니다.

사용자 시스템에 적용되는 보증 정보:

1. 보증 기간: 1년
2. 보증 서비스 유형: 고객 교체 가능 유닛(CRU) 및 고객 직접 운송 또는 우편 서비스
3. 보증 제한 설명서 버전: LSOLW-00 05/2005

보증 서비스에 대해서는 아래 나열된 전화번호로 문의하십시오. 아직 목록에 반영되지 않은 국가에서의 서비스를 위해 [www.lenovo.com/think/support](http://www.lenovo.com/think/support)를 방문하여 Support Phone List를 누르면 최신 전화번호 목록을 알 수 있습니다. 전화번호는 사전 통고없이 변경될 수 있습니다.

## 保証情報

完全な「保証の内容と制限」は29か国語で提供され、プロダクト CD または Web サイトの <http://www.lenovo.com/think/warranty> でご覧になれます。

ご使用のマシンの保証情報は次のとおりです:

1. 保証期間: 1年
2. 保証サービスの種類: お客様での取り替え可能部品(CRU) および持ち込みまたは郵送サービス
3. 保証の内容と制限のバージョン: LSOLW-00 05/2005

保証サービスについては、以下リストにある電話番号にお問い合わせください。リストにない国におけるサービスについては、Web サイト <http://www.lenovo.com/think/support> にアクセスして、「Support Phone List」をクリックして最新の電話番号リストをご覧ください。電話番号は、予告なしに変更される場合があります。

---

## Worldwide telephone list

Phone numbers are subject to change without notice. For the most current phone numbers, go to <http://www.lenovo.com/think/support> and click **Support phone list**.

Country or Region	Telephone Number
Africa	Africa: +44 (0)1475 555 055 South Africa: +27 11 3028888 and 0800110756 Central Africa: Contact the nearest IBM Business Partner

<b>Country or Region</b>	<b>Telephone Number</b>
Argentina	0800-666-0011 (Spanish)
Australia	131-426 (English)
Austria	+43-1-24592-5901 (German)
Belgium	02-210-9820 (Dutch) 02-210-9800 (French)
Bolivia	0800-0189 (Spanish)
Brazil	Sao Paulo region: (11) 3889-8986 Toll free outside Sao Paulo region: 0800-7014-815 (Brazilian Portuguese)
Canada	1-800-565-3344 (English, French) In Toronto only call: 416-383-3344
Chile	800-224-488 (Spanish)
China	800 810 1818 (Mandarin)
China (Hong Kong S.A.R.)	Home PC: 852 2825 7799 Commercial PC: 852 8205 0333 ThinkPad and WorkPad: 852 2825 6580 (Cantonese, English, Putonghua)
Colombia	1-800-912-3021 (Spanish)
Costa Rica	284-3911 (Spanish)
Cyprus	+357-22-841100
Czech Republic	+420-2-7213-1316
Denmark	4520-8200 (Danish)
Dominican Republic	566-4755 566-5161 ext. 8201 Toll Free within the Dominican Republic: 1-200-1929 (Spanish)
Ecuador	1-800-426911 (Spanish)
El Salvador	250-5696 (Spanish)
Estonia	+386-61-1796-699
Finland	+358-9-459-6960 (Finnish)
France	+33-238-557-450 (French)
Germany	+49-7032-15-49201 (German)
Greece	+30-210-680-1700
Guatemala	335-8490 (Spanish)
Honduras	Tegucigalpa & San Pedro Sula: 232-4222 San Pedro Sula: 552-2234 (Spanish)
Hungary	+36-1-382-5720

<b>Country or Region</b>	<b>Telephone Number</b>
India	1600-44-6666 (English)
Indonesia	800-140-3555 (Bahasa, Indonesian, English)
Ireland	+353-(0)1-815-9200 (English)
Italy	+39-02-7031-6101 (Italian)
Japan	<p>Desktop: Toll free: 0120-887-870 For International: +81-46-266-4724</p> <p>ThinkPad: Toll free: 0120-887-874 For International: +81-46-266-4724</p> <p>Both of the above numbers will be answered with a Japanese language voice prompt. For telephone support in English, please wait for the Japanese voice prompt to end, and an operator will answer. Please ask for "English support please," and your call will be transferred to an English speaking operator.</p> <p>PC Software: 0120-558-695 Overseas calls: +81-44-200-8666 (Japanese)</p>
Korea	1588-5801 (Korean)
Latvia	+386-61-1796-699
Lithuania	+386-61-1796-699
Luxembourg	+352-298-977-5063 (French)
Malaysia	1800-88-8558 (English)
Malta	+356-23-4175
Mexico	001-866-434-2080 (Spanish)
Middle East	+44 (0)1475-555-055
Netherlands	+31-20-514-5770 (Dutch)
New Zealand	0800-446-149 (English)
Nicaragua	255-6658 (Spanish)
Norway	NetVista, ThinkCentre, and ThinkPad: +47 6699 8960 All products: +47 815 21550 (Norwegian)
Panama	206-6047 (Spanish)
Peru	0-800-50-866 (Spanish)
Philippines	1800-1888-1426 (English)
Poland	+48-22-878-6999



<b>Country or Region</b>	<b>Telephone Number</b>
Portugal	+351-21-892-7147 (Portuguese)
Russian Federation	+7-095-940-2000 (Russian)
Singapore	1800-3172-888 (English)
Slovakia	+421-2-4954-1217
Slovenia	+386-1-5830-050
Spain	+34-91-714-7983 (Spanish)
Sri Lanka	+94-11-2448-442 +94-11-2421-066 +94-11-2493-500 (English)
Sweden	+46-8-477-4420 (Swedish)
Switzerland	+41-58-333-0971 (German, French, Italian)
Taiwan	886-2-8723-9799 (Mandarin)
Thailand	1-800-299-229 (Thai)
Turkey	00800-211-4032 +90-212-317-1760 (Turkish)
United Kingdom	+44-1475-555-055 (English)
United States	(1-800-426-7378) (English)
Uruguay	000-411-005-6649 (Spanish)
Venezuela	0-800-100-2011 (Spanish)
Vietnam	Ho Chi Minh: (848) 824-1474 Hanoi: (844) 842-6316 (English, Vietnamese)

---

## **Appendix C. Guarantee supplement for Mexico**

This supplement is considered part of Lenovo's Statement of Limited Warranty and shall be effective solely and exclusively for products distributed and commercialized within Territory of the Mexican United States. In the event of a conflict, the terms of this supplement shall apply.

All software programs pre-loaded in the equipment shall only have a thirty-(30) day guarantee for installation defects from the date of purchase. Lenovo is not responsible for the information in such software programs and/or any additional software programs installed by you or installed after purchase of the product.

Services not chargeable to the guarantee shall be charged to the final user, prior an authorization.

In the event that warranty repair is required please call the Customer Support Center at 001-866-434-2080, where you will be directed to the nearest Authorized Service Center. Should no Authorized Service Center exist in your city, location or within 70 kilometers of your city or location, the guarantee includes any reasonable delivery charges related to the transportation of the product to our nearest Authorized Service Center. Please call the nearest Authorized Service Center to obtain the necessary approvals or information concerning the shipment of the product and the shipment address.

To obtain a list of Authorized Service Centers, please visit:  
<http://www.lenovo.com/think/support/site.wss/document.do?Indocid=MIGR-44986&sitestyle=lenovo>

### **Manufactured by:**

**SCI Systems de México, S.A. de C.V.**  
**Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020**  
**Col. Club de Golf Atlas**  
**El Salto, Jalisco, México**  
**C.P. 45680,**  
**Tel. 01-800-3676900**

### **Marketing by:**

**Lenovo de México, Comercialización y**  
**Servicios, S. A. de C. V.**  
**Alfonso Nápoles Gándara No 3111**  
**Parque Corporativo de Peña Blanca**  
**Delegación Álvaro Obregón**

**México, D.F., México**  
**C.P. 01210,**  
**Tel. 01-800-00-325-00**

---

## Appendix D. Notices

Lenovo may not offer the products, services, or features discussed in this document in all countries. Consult your local Lenovo representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to a Lenovo product, program, or service is not intended to state or imply that only that Lenovo product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any Lenovo intellectual property right may be used instead. However, it is the user's responsibility to evaluate and verify the operation of any other product, program, or service.

Lenovo may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents. You can send license inquiries, in writing, to:

*Lenovo (United States), Inc.  
500 Park Offices Drive, Hwy. 54  
Research Triangle Park, NC 27709  
U.S.A.  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO GROUP LTD. PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some jurisdictions do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.

This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. Lenovo may make improvements and/or changes in the product(s) and/or the program(s) described in this publication at any time without notice.

The products described in this document are not intended for use in implantation or other life support applications where malfunction may result in injury or death to persons. The information contained in this document does not affect or change Lenovo product specifications or warranties. Nothing in this document shall operate as an express or implied license or indemnity under the intellectual property rights of Lenovo or third parties. All

information contained in this document was obtained in specific environments and is presented as an illustration. The result obtained in other operating environments may vary.

Lenovo may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you.

Any references in this publication to non-Lenovo Web sites are provided for convenience only and do not in any manner serve as an endorsement of those Web sites. The materials at those Web sites are not part of the materials for this Lenovo product, and use of those Web sites is at your own risk.

Any performance data contained herein was determined in a controlled environment. Therefore, the result obtained in other operating environments may vary significantly. Some measurements may have been made on development-level systems and there is no guarantee that these measurements will be the same on generally available systems. Furthermore, some measurements may have been estimated through extrapolation. Actual results may vary. Users of this document should verify the applicable data for their specific environment.

---

## Trademarks

The following terms are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both:

- Lenovo
- ThinkPad
- ThinkCentre
- ThinkVision
- Ultrabay

IBM is a trademark of International Business Machines Corporation in the United States, other countries, or both, and is used under license.

Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

# ThinkPad®

Part Number: 40Y6788

Printed in USA

(1P) P/N: 40Y6788

